



Seltmann  
Weiden

COUP  
FINE DINING  
»Country Life«

**MADE IN GERMANY**

der Umwelt zuliebe



Küchig, kochig – und scheinbar befreit von jeglicher Etikette.  
So präsentiert sich der Dekor »Country Life«  
und schafft eine wohnlische »Wohlfühl-Atmosphäre«.

*Kitchen- and cuisine-friendly – and seemingly free of any labels.  
That's how the »Country Life« design comes across, creating a  
cosy feeling of »hearth and home«.*



# SEHR GEEHRTER LIEBHABER FEINSTER KOCHKUNST UND TISCHKULTUR!

Seit über 100 Jahren hat sich **SELTMANN WEIDEN** der kulinarischen Vielfalt – mit der sich stetig weiterentwickelnden Tischkultur – verschrieben. Das Ergebnis ist eine außergewöhnliche Sortimentsbreite von Porzellan-Serien mit langer Nachkaufmöglichkeit. Um »am Puls« des kulinarischen Zeitgeistes zu sein, hält die Seltmann-Gruppe sämtliche Produktionsstandorte **ausschließlich in Deutschland**.  
... Ihrer Gesundheit und der Freude an einer lebendigen Tischkultur zuliebe!

*Dear Lovers of the finest cuisine – and exclusive tableware! For over 100 years, **SELTMANN WEIDEN** has been passionate about culinary variety – along with the constantly evolving tableware that goes along with it. The result is an extraordinarily wide range of porcelain series with an extraordinarily, long-term supply of products.*

*In order to keep pace with the culinary spirit of the times, the Seltmann Group keeps all production locations **exclusively in Germany**.*

*... For your health and the enjoyment of a living tableware tradition!*

## INHALT Contents

<b>Frühstückserwachen</b> <i>Breakfast wake-up</i>	<b>4 - 7</b>
<b>Küchenspaß</b> <i>Fun in the kitchen</i>	<b>8 - 11</b>
<b>Suppenvergnügen</b> <i>Soup delight</i>	<b>12 - 15</b>
<b>Grillfest</b> <i>Barbecue</i>	<b>16 - 19</b>
<b>... und danach ...</b> <i>... and then ...</i>	<b>20 - 21</b>
<b>lieferbare Artikel</b> <i>available articles</i>	<b>22 - 23</b>

FRÜHSTÜCKS

Erwachen

Breakfast wake-up

»Kaum die Augen auf,  
bietet **Country Life**  
ein Fest für die Sinne ...«

»Your eyes are barely open  
before **Country Life** offers you  
a feast for the senses ...«





COUP  
FINE DINING  
»Country Life«











# KÜCHEN Spaß

*Fun in the kitchen*



COUP FINE DINING  
»Country Life«

»Gemeinsam einen gesunden Salat kreieren –  
gern auch einmal vegetarisch.«

»Create a healthy salad together –  
vegetarian is also a good choice now and then.«









# SUPPEN

## *Vergnügen*

*Soup delight*

**»Mit wenigen Zutaten  
und tollen Gewürzen  
jedem »sein Süppchen« kochen.«**

*»With a few ingredients and  
delectable spices, the sky's  
the limit when it comes to soup.«*



FINE DINING  
**COUP**  
»Country Life«



# GRILL Fest

Barbecue

»Gegen den großen Hunger –  
mit der Familie, vielen Freunden und Bekannten –  
ein stimmungsvolles Grillfest veranstalten.  
Ganz rustikal und für jeden etwas dabei ...«

»When hunger calls – with family,  
lots of friends and acquaintances –  
it's time for an impressive barbecue.  
Very rustic and something for everyone ...«







COUP  
FINE DINING  
»Country Life«







... und  
danach...

... and then ...



» ... bitte noch einen Kaffee, Cappuccino oder Espresso ...  
für den Magen – oder so!«

»... and afterwards, could I please have a coffee, cappuccino or espresso ...  
for the stomach – whatever's convenient!«



## TELLER

### Plates

**Platzteller flach 33 cm  
M5380**

Showplate flat 13.0 inch  
M5380

**Coupteller flach 30 cm  
M5380**

Plate flat coup 11.8 inch  
M5380

**Coupteller flach 28 cm  
M5380**

Plate flat coup 11.0 inch  
M5380

**Coupteller flach 26 cm  
M5380**

Plate flat coup 10.2 inch  
M5380

**Coupteller flach 21,5 cm  
M5380**

Plate flat coup 8.5 inch  
M5380

**Coupteller flach 16,5 cm  
M5380**

Plate flat coup 6.5 inch  
M5380

## PLATTEN

### Platters

**Couplatte 40 x 25,5 cm  
M5379**

Platter coup 15.7 x 10.0 inch  
M5379

**Couplatte 43 x 19 cm  
M5379**

Platter coup 17.0 x 7.5 inch  
M5379

**Couplatte 33 x 18 cm  
M5379**

Platter coup 13.0 x 7.1 inch  
M5379

**Couplatte 44 x 14 cm  
M5379**

Platter coup 17.3 x 5.5 inch  
M5379

**Couplatte 35 x 11 cm  
M5379**

Platter coup 13.8 x 4.3 inch  
M5379



## SCHALEN

### Bowls

**Coupschale 28 cm  
M5381**

Bowl coup 11.0 inch  
M5381

**Coupschale 26 cm  
M5381**

Bowl coup 10.2 inch  
M5381

**Coupschale 23 cm  
M5381**

Bowl coup 9.0 inch  
M5381

**Coupschale 20 cm  
M5381**

Bowl coup 7.9 inch  
M5381

**Coupschale 14,5 cm  
M5381**

Bowl coup 5.7 inch  
M5381

## KAFFEE

### Coffee

**Kaffeekanne 1 0,36 ltr.  
Coffee pot 12.0 oz.**

**Zuckerdose 2 0,23 ltr.  
Sugar bowl 7.7 oz.**

**Gießer 2 0,23 ltr.  
Creamer 7.7 oz.**



## TASSEN

### Cups

**Obere zur Espressotasse 1132 0,09 ltr.**

*Espresso cup 3.0 oz.*

**Untere zur Espressotasse 1132 11,8 cm**

*Espresso saucer 4.6 inch*

**Obere zur Cappuccinotasse 1131 0,22 ltr.**

*Cappuccino cup 7.3 oz.*

**Untere zur Cappuccinotasse 1131 14,7 cm**

*Cappuccino saucer 5.8 inch*

**Obere 1164 0,37 ltr.**

*Cup 12.3 oz.*

**Untere 1164 15,9 cm**

*Saucer 6.3 inch*

**Obere 5041 ohne Henkel 0,50 ltr.**

*Cup without handle 16.7 oz.*

**Becher 5005 0,25 ltr.**

*Mug 8.3 oz.*

**Becher 5025 0,40 ltr.**

*Mug 13.3 oz.*



FINE DINING  
**COUP**  
»Country Life«

- **lange Nachkaufmöglichkeit**  
*long-term supply of products*
- **optimale Kombinierbarkeit**  
*optimal combinability*
- **spülmaschinenfest**  
*dishwasher-proof*
- **mikrowellengeeignet**  
*microwave-proof*

**Form geschmacksmusterrechtlich geschützt.**

**Technische Änderungen vorbehalten.**

*Form protected by design patent.*

*Technical alterations reserved.*

**Produktionsbedingt sind alle Angaben zu Größe, Gewicht und Volumen ca.-Angaben.**

*Due to production conditions all data such as size, weight and volume are approximate ones.*

**Alle Artikel sind in folgenden Farben lieferbar.**

*All articles are available in following colours.*

57010

»champagne«

57011

»petrol«

57012

»oliv«

57013

»terracotta«



Seltmann  
Weiden



[/seltmannweiden](#)



[/seltmannporzellan](#)



[/company/porzellanfabriken-christian-seltmann-gmbh](#)



[haushalt.seltmann.com](http://haushalt.seltmann.com)

PORZELLANFABRIKEN CHRISTIAN SELTMANN GMBH | Postfach 2040 / 92610 Weiden / Germany | Telefon +49961 / 204-0

[www.seltmann.com](http://www.seltmann.com)

**MADE IN GERMANY**

der Umwelt zuliebe

023:12.20\_s\_pr\_3\_Fr